

# 新海誠電影

## 「天気の子」予告編

台中大和日本留學代辦

何必博士日文雲端課程

雲端課程: <https://hobi.tw>

何必網校: hobi888 (微信公眾號)

微博:何必博士hobi888

line@: @hobibi 微信: hofangyi

これは

這件事

とだけがいる

只有我跟她才知道

だけ→只有

が →表示主詞

知っている → 表狀態

のについての

關於這個世界的祕密的

～について:關於...

だ

真實故事

あの

那一天

私たちは

我們兩個

のを

把這個世界的樣貌

に

徹底地/決定性地

しまったんだ

做了改變

動詞＋て しまう:表示完全或者[糟糕了]

ん →「の」的口語型, 表強調

(歌曲)

にできることはまだあるかい

我們還能為愛付出什麼？

愛「に」→表対象

かい →表「疑問」(男性用語)

(歌曲)

にできることはまだあるかい

我是否還能為妳做什麼？

僕「に」→表対象